

## Pravidlá ochrany osobných údajov

Ochrana osobných údajov našich klientov a iných fyzických osôb je pre nás dôležitá. Tieto podmienky vysvetľujú, akým spôsobom spracovávame pri poskytovaní právnych služieb **osobné údaje našich klientov a potenciálnych klientov** v rámci advokátskej kancelárie AKMV advokátska kancelária s. r. o., so sídlom: Pluhová 17, Bratislava - mestská časť Nové Mesto 831 03, IČO: 47 095 652 (ďalej len „My“). Ak máte akékoľvek otázky, môžete nás kontaktovať telefonicky na +421 915 046 749, e-mailom na [office@akmv.sk](mailto:office@akmv.sk) alebo poštou na adresu nášho sídla. Osobou poverenou vybavovaním žiadostí v súvislosti s uplatňovaním práv v oblasti ochrany osobných údajov ja JUDr. Veronika Michalíková, MBA..

Pri spracovávaní osobných údajov sa riadime primárne všeobecným nariadením EÚ o ochrane osobných údajov (“GDPR”), ktoré upravuje aj Vaše práva ako dotknutej osoby,<sup>1</sup> tými ustanoveniami zákona o ochrane osobných údajov, ktoré sa na nás vzťahujú (najmä § 78), zákonom o advokácii (§ 18) ako aj ďalšími predpismi. Dodržiavame Kódex správania prijatý Slovenskou advokátskou komorou (“SAK”), ktorý bližšie vysvetľuje spracúvanie osobných údajov advokátmi. S Kódexom správania SAK sa môžete oboznámiť na <https://www.sak.sk/web/sk/cms/document/224>.

### Prečo spracúvame osobné údaje?

Spracúvanie osobných údajov je z našej strany nevyhnutné najmä preto, aby sme mohli:

- poskytovať právne služby našim klientom a vykonávať advokáciu
- plniť rôzne zákonné, stavovské a zmluvné povinnosti; a
- chrániť oprávnené záujmy nás, našich klientov a iných osôb.

### Na aké účely a na základe akých právnych základov spracúvame osobné údaje dotknutých osôb (ďalej aj „dotknuté osoby“)?

Účel	Právny základ	Osobné údaje	Lehota spracúvania
odvádzanie odvodov do sociálnej poisťovne	plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR - (najmä zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, zákon č. 43/2004 Z. z. o starobnom dôchodkovom sporení v znení neskorších predpisov, zákon č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)	bežné osobné údaje, údaje podľa osobitných predpisov	podľa osobitných predpisov (viď časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?)
odvádzanie odvodov do zdravotnej poisťovne	plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR - (zákon č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov)	bežné osobné údaje, údaje podľa osobitných predpisov	podľa osobitných predpisov (viď časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?)

<sup>1</sup> Vid' čl. 12 až 22 GDPR: <http://eur-lex.europa.eu/legalcontent/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:32016R0679&from=EN>

vedenie účtovníctva, plnenie povinností v oblasti daní a účtovníctva	plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR - (najmä zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, zákon č. 22/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty)	bežné osobné údaje, kontaktné údaje, fakturačné údaje, údaje podľa osobitných predpisov	podľa osobitných predpisov (viď časť Ako dlho uchovávame Vaše osobné údaje?)
výber zamestnancov	oprávnený záujem podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR (zabezpečenie výberu zamestnancov), a plnenie zmluvy podľa článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR - opatrenia pred uzavretím zmluvy alebo súhlas dotknutej osoby podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR	bežné osobné údaje, kontaktné údaje, údaje uvedené v životopise	6 mesiacov od ukončenia výberového konania alebo počas platnosti súhlasu
plnenie povinností zamestnávateľa vyplývajúcich z pracovného pomeru	plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR - (zákon č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov a iné pracovnoprávne predpisy) a plnenie zmluvy podľa článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR	bežné osobné údaje, údaje podľa osobitných predpisov (dochádzka, pracovná neschopnosť atď.)	podľa osobitných predpisov (viď časť Ako dlho uchovávame Vaše osobné údaje?)
poskytovanie právnych služieb	plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR - (586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov) a plnenie zmluvy podľa čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR	bežné osobné údaje, kontaktné údaje, fakturačné údaje, osobitné kategórie osobných údajov, údaje potrebné na poskytovanie právnych služieb	podľa osobitných predpisov (viď časť Ako dlho uchovávame Vaše osobné údaje?)
obstaranie záležitostí súvisiacich s poskytovaním právnych služieb	plnenie zmluvy podľa článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR	bežné osobné údaje, kontaktné údaje, údaje obsiahnuté v dokumentoch poskytnutých klientami	viď časť Ako dlho uchovávame Vaše osobné údaje?
uplatňovanie právnych nárokov advokátskej kancelárie	oprávnený záujem podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR - preukazovanie, uplatňovanie a obhajovanie právnych nárokov	bežné osobné údaje	viď časť Ako dlho uchovávame Vaše osobné údaje?
prezentácia advokátskej kancelárie v online prostredí prostredníctvom webovej stránky a profilov na sociálnych sieťach (Instagram, Facebook)	oprávnený záujem podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR (prezentácia kancelárie a poskytovaných služieb, zvyšovanie povedomia v online prostredí) alebo súhlas dotknutej osoby podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR	bežné osobné údaje, kontaktné údaje	viď časť Ako dlho uchovávame Vaše osobné údaje?
zasielanie newslettera alebo iných marketingových správ	súhlas dotknutej osoby podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR alebo oprávnený záujem podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR: (účel priameho marketingu)	bežné osobné údaje, kontaktné údaje	viď časť Ako dlho uchovávame Vaše osobné údaje?

plnenie zákonných povinností v oblasti ochrany pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a financovaním terorizmu	plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR - (zákon č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov)	osobné údaje v rozsahu podľa zákona č. 297/2008 (bežné osobné údaje, zaradenie medzi politicky exponované alebo sankcionované osoby, údaje z dokladov totožnosti, kópie dokladov totožnosti)	podľa osobitných predpisov
uchovávanie a zverejňovanie hodnotení zákazníkov (referencie)	súhlas dotknutej osoby podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR	bežné osobné údaje, kontaktné údaje, osobné údaje uvedené v obsahu referencie	viď časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?
prevádzkovanie kamerového systému a uchovávanie záznamu	oprávnený záujem podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR (zabezpečenie ochrany majetku a bezpečnosti)	obrazový záznam dotknutej osoby (vizuálny záznam tvárovej časti, vizuálny záznam osobitných charakteristík postavy, vizuálny záznam prejavov osobnej povahy (osobitné pohybové charakteristiky danej osoby - spôsob a charakteristika chôdze, gestikulácia, proxemika a pod.), vizuálny záznam (možnej) komunikácie dotknutej osoby s inou fyzickou osobou	štandardne 7 dní, v prípade bezpečnostného incidentu počas nevyhnutnej doby
sieťová bezpečnosť (monitorovanie aktivity pracovných počítačov, zálohovanie, evidencia logov a iných údajov na účely zabezpečenia sieťovej bezpečnosti a bezpečnosti)	oprávnený záujem podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR (zabezpečenie sieťovej a inej bezpečnosti)	osobné údaje potrebné na zaistenie sieťovej bezpečnosti a inej bezpečnosti u prevádzkovateľa	viď časť Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?
plnenie zákonných povinností v oblasti správy registratúry	plnenie zákonnej povinnosti podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR - (zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov)	bežné osobné údaje, osobné údaje obsiahnuté v registratúrnych záznamoch	podľa osobitných predpisov
prevádzkovanie právneho fóra (www.akmv.sk/pravna-poradna)	súhlas dotknutej osoby podľa čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR	bežné osobné údaje, osobné údaje obsiahnuté v požiadavkách záujemcov	počas obdobia platnosti súhlasu

## Komu sprístupňujeme Vaše osobné údaje?

Osobné údaje našich klientov a iných fyzických osôb sprístupňujeme len v nevyhnutnej miere a vždy pri zachovaní povinnosti mlčanlivosti príjemcu údajov, napr. našim zamestnancom, osobám, ktoré poverujeme vykonaním jednotlivých úkonov právnych služieb, zastupujúcim alebo spolupracujúcim advokátom, iným spoločnostiam patriacim do našej skupiny, našim účtovným poradcom, naším profesionálnym poradcom (napr. audítorm), Slovenskej advokátskej komore (napr. v prípade disciplinárneho konania), poskytovateľom doručovaných služieb alebo poskytovateľom softvérového

vybavenia alebo podpory našej kancelárie, vrátane zamestnancov týchto osôb a iným oprávneným osobám.

Aj keď máme z dôvodu zachovania mlčanlivosti obmedzenú povinnosť poskytovať Vaše osobné údaje orgánom verejnej moci<sup>2</sup>, sme povinní prekaziť spáchanie trestného činu a takisto máme povinnosť oznamovať informácie na úseku predchádzania legalizácie príjmov z trestnej činnosti (prania špinavých peňazí) a financovania terorizmu.

### **Do ktorých krajín prenášame Vaše osobné údaje?**

Cezhraničný prenos Vašich osobných údajov to tretích krajín mimo Európskeho hospodárskeho priestoru (EÚ, Island, Nórsko a Lichtenštajnsko) nezamýšľame. V niektorých prípadoch však cezhraničný prenos osobných údajov môže prebiehať v prípade, ak dotknutá osoba navštevuje/používa firemný profil prevádzkovateľa na sociálnej sieti Facebook a / alebo Instagram. V tomto prípade môže dochádzať k prenosu osobných údajov do Spojených štátov amerických. Spojené štáty americké patria v zmysle Rozhodnutia Európskej komisie medzi štáty, ktoré poskytujú primeranú mieru ochrany osobným údajom. Viac informácií je možné dohľadať priamo v informáciách o spracovaní osobných údajov zverejnených spoločnosťou Meta Platforms, Inc.

### **Aké automatizované individuálne rozhodovania vykonávame?**

Pri spracúvaní Vašich osobných údajov nedochádza k automatizovanému rozhodovaniu vrátane profilovania.

### **Ako dlho uchováваме Vaše osobné údaje?**

Osobné údaje uchováваме najviac dovtedy, kým je to potrebné na účely, na ktoré sa osobné údaje spracúvajú. Pri uchovávaní osobných údajov sa riadime odporúčanými dobami uchovávaní v zmysle Uznesenia predsedníctva Slovenskej advokátskej komory číslo 29/11/2011, napr.:

- Knihu došlej pošty a knihu odoslanej pošty po jej zaplnení uschováva advokát počas desiatich rokov od dátumu prijatia alebo odoslania v knihe zapísanej poslednej zásielky;
- Inventárny zoznam archivu je advokát počas desiatich rokov od jeho spísania;
- Ak advokát vedie menoslov klientov a protokol klientskeho spisu elektronicky, ku koncu kalendárneho roka vyhotoví za kalendárny rok jeho tlačенú formu a túto uloží v kancelárii bez časového obmedzenia;
- Skartačná lehota klientskeho spisu je 10 rokov a plynie odo dňa, keď sú splnené všetky podmienky pre uloženie spisu do archívu.

Na advokátov sa vzťahujú stavovské prepisy vykladajúce povinnosti advokátov podľa Zákona o advokácii, podľa ktorých existujú určité okolnosti, ktoré predlžujú naše doby uchovávaní osobných údajov resp. bránia nám v skartácii niektorých dokumentov z pochopiteľných dôvodov. Napr.:

- Klientsky spis, v ktorom sa nachádzajú originály listín odovzdaných advokátovi klientom nie je možné skartovať;
- Skartovať nie je možné protokoly klientskych spisov a menoslov klientskych spisov;
- Skartovať nie je možné klientsky spis alebo jeho časť, ktorú je advokát povinný odovzdať štátnemu archívu;
- Skartovať nie je možné klientsky spis, pokiaľ je vedené akékoľvek konanie pred súdom, orgánom štátnej správy, orgánmi činnými v trestnom konaní, Slovenskou advokátskou komorou, ktoré obsahovo súvisí s obsahom klientskeho spisu alebo ktorého predmetom bolo konanie alebo opomenutie advokáta pri poskytovaní právnej pomoci vo veci klientovi.

---

<sup>2</sup> Ktoré v zmysle čl. 4 ods. 9 GDPR nie sú považované za príjemcov.

## Ako o Vás získavame osobné údaje?

Ak ste náš klient, Vaše osobné údaje najčastejšie získavame priamo od Vás. V takom prípade je získanie Vašich osobných údajov dobrovoľné. V závislosti od konkrétneho prípadu neposkytnutie osobných údajov klientom môže mať dopad na našu schopnosť poskytnúť kvalitné právne poradenstvo alebo vo výnimočných prípadoch aj našu povinnosť odmietnuť poskytnúť právne poradenstvo. Osobné údaje o našich klientoch môžeme získavať aj z verejne dostupných zdrojov, od orgánov verejnej moci alebo od iných osôb.

Ak nie ste náš klient, Vaše osobné údaje najčastejšie získavame od našich klientov alebo z iných verejných alebo zákonných zdrojov ako napr. vyžiadanim od orgánov verejnej moci, výpisom z verejných registrov, získaním dôkazov v prospech klienta a pod. V takom prípade o Vás môžeme osobné údaje získavať bez informovania a aj proti Vašej vôli na základe nášho zákonného oprávnenia a povinnosti vykonávať advokáciu v súlade so Zákonom o advokácií.

## Aké práva máte ako dotknutá osoba?

**Ak o Vás spracúvame osobné údaje na základe Vášho súhlasu so spracúvaním osobných údajov, máte právo kedykoľvek svoj súhlas odvolať.**  
**Bez ohľadu na to máte právo kedykoľvek namietať proti spracúvaniu osobných údajov na základe oprávneného alebo verejného záujmu ako aj na účely priameho marketingu vrátane profilovania.**

Dotknuté osoby majú tieto práva:

### a. Informácie o spracúvaní osobných údajov

Obsahom informácie sú najmä totožnosť a kontaktné údaje prevádzkovateľa, účely spracúvania, kategórie dotknutých osobných údajov, príjemca alebo kategórie príjemcov osobných údajov, informácie o prenose osobných údajov do tretích krajín, doba uchovávania osobných údajov, oprávnení prevádzkovateľa, výpočet Vašich práv, možnosť obrátiť sa na Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, zdroj spracúvaných osobných údajov, informácie, či a ako dochádza k automatizovanému rozhodovaniu a profilovaniu.

### b. Právo na prístup k osobným údajom

Máte právo na potvrdenie, či osobné údaje sú alebo nie sú spracúvané a ak áno, máte právo na prístup k informáciám o účeloch spracúvania, kategóriách dotknutých osobných údajov, príjemcoch alebo kategóriách príjemcov, dobu uchovávania osobných údajov, informácie o Vašich právach, o práve podať sťažnosť Úradu pre ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, informácie o zdroji osobných údajov, informácie o tom, či dochádza k automatizovanému rozhodovaniu a profilovaniu, informácie a záruky v prípade prenosu osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie. Máte právo na poskytnutie kópie spracúvaných osobných údajov.

### c. Právo na opravu

Dotknutá osoba má právo na opravu nesprávnych osobných údajov. S ohľadom na účel spracúvania má dotknutá osoba právo na doplnenie neúplných osobných údajov, a to aj prostredníctvom poskytnutia doplnkového vyhlásenia.

### d. Právo na vymazanie (právo byť zabudnutý)

V niektorých zákonoch stanovených prípadoch sme povinní osobné údaje dotknutej osoby vymazať. Každá takáto žiadosť však podlieha individuálnemu vyhodnoteniu, či sú splnené

podmienky, pretože ako prevádzkovateľ môžeme byť viazaní zákonnou povinnosťou alebo môžeme osobné údaje spracúvať na základe oprávneného záujmu. Ak náš oprávnený záujem (alebo oprávnený záujem tretej strany) prevažuje nad záujmami dotknutej osoby, sme oprávnení osobné údaje ďalej spracúvať na predmetný účel.

#### e. Právo na obmedzenie spracúvania

Dotknutá osoba môže prevádzkovateľa požiadať, aby obmedzil spracúvanie osobných údajov, ak dôjde k niektorej z nasledujúcich situácií:

- dotknutá osoba poprela presnosť osobných údajov, a to na dobu potrebnú k tomu, aby prevádzkovateľ mohol presnosť osobných údajov overiť;
- spracovanie osobných údajov je protiprávne, ale dotknutá osoba odmieta výmaz týchto údajov a namiesto toho žiada o obmedzenie ich použitia;
- prevádzkovateľ už osobné údaje nepotrebuje na účely spracúvania, ale dotknutá osoba ich požaduje na určenie, výkon alebo obhajobu právnych nárokov;
- dotknutá osoba vznesla námietku proti spracúvaniu osobných údajov v špecifických situáciách podľa GDPR (úloha realizovaná vo verejnom záujme, oprávnený záujem prevádzkovateľa alebo profilovanie), a to až kým nebude overené, že oprávnené záujmy prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými záujmami dotknutej osoby.

#### f. Právo na prenosnosť údajov

Ak dotknutá osoba požiada, aby sme jej osobné údaje preniesli inému prevádzkovateľovi, odovzdávame osobné údaje v zodpovedajúcom formáte, ak nám v tom nebudú brániť žiadne zákonné ani iné významné prekážky, určenému subjektu.

#### g. Právo namietať a automatizované individuálne rozhodovanie

Dotknutá osoba má právo kedykoľvek namietať proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týka a ktoré je vykonávané na právnom základe verejného záujmu alebo oprávneného záujmu. **Dotknutá osoba môže kedykoľvek vzniesť námietku proti spracúvaniu osobných údajov u prevádzkovateľa na účely priameho marketingu vrátane profilovania v rozsahu, v akom súvisí s takýmto priamym marketingom.**

#### h. Spracúvanie založené na súhlase (právo odvolať súhlas)

V prípade, ak je spracúvanie založené na súhlase dotknutej osoby v zmysle článku 6 ods. 1 písm. a) GDPR alebo článku 9 ods. 1 písm. a) GDPR, dotknuté osoby majú právo kedykoľvek svoj súhlas odvolať. Takéto odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.

#### i. Právo podať návrh, podnet, sťažnosť dozornému orgánu

Dotknuté osoby sa môžu kedykoľvek obrátiť s návrhom, podnetom alebo sťažnosťou vo veci spracúvania osobných údajov na dozorný orgán, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, so sídlom Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27, Slovenská republika, tel. č.: +421/2/3231 3220, webová stránka: [www.uouu.sk](http://www.uouu.sk).

#### Lehota na odpoveď

Vyjadrenie a prípadne informácie o prijatých opatreniach poskytneme čo najskôr, najneskôr však do jedného mesiaca. Lehotu sme oprávnení v prípade potreby a vzhľadom na zložitosť a počet žiadostí predĺžiť o dva mesiace. O predĺžení lehoty vrátane uvedenia dôvodu budeme dotknutú osobu informovať.

#### Kontaktný bod



Jednotlivé práva môžu dotknuté osoby uplatniť u prevádzkovateľa, a to e-mailom na adresu: [office@akmv.sk](mailto:office@akmv.sk) alebo písomne na adresu sídla prevádzkovateľa.

Všetky oznámenia a vyjadrenia k uplatneným právam poskytujeme bezplatne. Ak by však bola žiadosť zjavne nedôvodná alebo neprimeraná, najmä preto, že by sa opakovala, sme oprávnení si účtovať primeraný poplatok zohľadňujúci administratívne náklady alebo odmietnuť konať na základe žiadosti. V prípade opakovaného uplatnenia žiadosti o poskytnutie kópií spracúvaných osobných údajov si vyhradzuje právo účtovať primeraný poplatok za administratívne náklady.

Vo vzťahu k údajom, ktoré spracúvame na základe Zákona o advokácii zároveň upozorňujeme, že podľa § 18 ods. 8 Zákona o advokácii: „*Advokát nemá povinnosť poskytnúť informácie o spracúvaní osobných údajov, umožniť prístup alebo prenosnosť osobných údajov podľa osobitného predpisu, ak by to mohlo viesť k porušeniu povinnosti advokáta zachovávať mlčanlivosť podľa tohto zákona.*“ Takisto máte právo kedykoľvek podať sťažnosť Úradu na ochranu osobných údajov alebo Slovenskej advokátskej komore.

## **Newsletter AKMV**

Zadaním emailovej adresy na webovom sídle advokátskej kancelárie ([www.akmv.sk](http://www.akmv.sk)) sa môžete prihlásiť k bezplatnému odoberaniu právnych noviniek formou ich zasielania na Váš email. Záujemca vypĺňa len svoju emailovú adresu, bez akýchkoľvek ďalších údajov. Odoslaním emailovej adresy nám udeľuje súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov pre účel zasielania Newslettera AKMV – bezplatných právnych noviniek. Pre tento účel súhlasíte so zaradením do databázy emailových adries nás ako prevádzkovateľa a ich následným využitím za účelom zasielania právnych noviniek a informácií.

## **Zmeny podmienok ochrany súkromia**

Ochrana osobných údajov pre nás nie je jednorazovou záležitosťou. Informácie, ktoré sme Vám povinní vzhľadom na naše spracúvanie osobných údajov poskytnúť sa môžu meniť alebo prestať byť aktuálne. Z tohto dôvodu si vyhradzuje možnosť kedykoľvek tieto podmienky upraviť a zmeniť v akomkoľvek rozsahu. V prípade, sa zmeníme tieto podmienky podstatným spôsobom, túto zmenu Vám dáme do pozornosti napr. všeobecným oznámením na tejto webstránke alebo osobitným oznámením prostredníctvom emailu.

Účinnosť od 01.08.2024